

PB3

Mobile Printer



Quick Start Guide

移动打印机快速入门指南
行動印表機快速入門指南

Guide de démarrage de l'imprimante nomade
Kurzanleitung für Mobildrucker
Panduan Cepat Printer Bergerak
Stampante portatile - Guida di avvio rapido
모바일 프린터 요약 안내서

Manual de Consulta Rápida do Impressora móvel
Краткое руководство по эксплуатации мобильного принтера
Guía rápida de inicio de la impresora móvil

Where to Find More Information

有关详细信息
有關詳細信息

Où trouver d'autres détails

Verweise zu weiteren Informationen

Tempat Mencari Informasi Lebih Lanjut

www.intermec.com

In the U.S.A and Canada, call **1.800.755.5505**

Per ulteriori informazioni

정보를 더 발견하기 위하여 여기에

Où obter mais informações

Где найти дополнительную информацию

Donde encontrar más información



Caution: See Compliance Insert for use restrictions associated with this product.

警告：有关本产品相关的使用限制，请参阅“符合性插页”。

警告：請參見規範插頁中有關本產品使用限制方面的說明。

Attention: Consultez la Déclaration de conformité pour les restrictions d'usage associées à ce produit.

Vorsicht: Das Konformitätsblatt führt etwaige Verwendungseinschränkungen für dieses Produkt an.

Hati-hati: Bacalah Sajian Kepatuhan tentang pembatasan pemakaian yang terkait dengan produk ini.

Attenzione: Consultare l'inserito sulla conformità per informazioni sulle

limitazioni d'uso di questo prodotto.

주의: 본 제품과 관련된 사용 제한에 대한 자세한 내용은 준수 규정을 참조하십시오.

Cuidado: Consulte as informações sobre as restrições de uso associadas a este produto no encarte sobre conformidade.

Осторожно: См. ограничения, связанные с использованием

устройства, на вкладыше с требованиями по обеспечению

соответствия.

Precaución: Consulte el Inserto de cumplimiento para ver las restricciones de uso asociadas con este producto.

This product is protected by one or more patents.本产品受到一项或多项专利保护。本产品受到一项或多项专利保护。Ce produit est protégé par un brevet ou plus. Dieses Produkt ist durch ein oder mehrere Patente geschützt. Produk ini dilindungi oleh satu atau lebih paten. Questo prodotto è protetto da uno o più dei seguenti brevetti. 본 제품은 하나 이상의 특허 권에 의해 보호를 받습니다. Este produto está protegido por uma ou mais patentes. Этот продукт защищен одним или несколькими патентами. Este producto está protegido por una o varias patentes.

Electrical rating. 额定电压及电流。 電子規定值。 Cote électrique. Stromversorgung. Peringkat kelistrikan. 전기 등급. Especificações eléctricas. Питание. Calificación eléctrica.

- AC adapter/charger. 交流适配器/充电器。 AC 配接器/充电器。 Adaptateur/chargeur secteur. Wechselstromadapter/Ladegerät. Adapter/prengisi arus AC. Adattatore/caricatore CA. AC 어댑터/충전기. Carregador/adaptador de CA. Адаптер переменного тока и зарядное устройство. Cargador/adaptador AC: ~100-240 V, 50/60 Hz, 0.55 A

- PB3: --- 10 V, 1 A



Worldwide Headquarters
6001 36th Avenue West
Everett, Washington 98203
U.S.A.

tel 425.348.2600

fax 425.355.9551

www.intermec.com

© 2010 Intermec Technologies Corporation. All rights reserved.

PB3 Mobile Printer Quick Start Guide



P/N 930-217-002

Printing a Test Page

- Press the Power button to turn printer off.
- Press and hold the Feed and Power buttons.

打印测试页

- 请按“电源”按钮关闭打印机。
- 请按住“进纸”按钮和“电源”按钮。

列印測試頁

- 請按“電源”按鈕關閉印表機。
- 請按住“進紙”按鈕和“電源”按鈕。

Impression d'une page d'essai

- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'imprimante hors tension.
- Appuyez en continu sur les boutons d'alimentation et d'avance papier.

Drucken einer Testseite

- Drücken Sie die Netztaete, um den Drucker auszuschalten.
- Halten Sie die Zufuhr- und Netztaete gedrückt.

Mencetak Halaman Percobaan

- Tekan tombol Power untuk mematikan printer
- Tekan dan tahan tombol Feed dan Power

Stampa di una pagina di prova

- Premere il tasto di alimentazione per spegnere la stampante.
- Tenere premuto i tasti di avanzamento e alimentazione.

테스트 페이지 인쇄

- 프린터를 끄려면 파워 버튼을 누르세요.
- 급지와 파워버튼을 누르고 계속요.

Impressão de uma página de teste

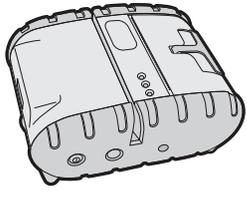
- Pressione o botão liga/desliga para desligar a impressora.
- Mantenha pressionados os botões de liga/desliga e de alimentação.

Печать пробной страницы

- Чтобы выключить принтер, нажмите кнопку Power (Питание).
- Нажмите и удерживайте кнопки Feed (Подача) и Power (Питание).

Imprimiendo página de prueba

- Presione el botón de encendido para apagar la impresora.
- Mantenga presionados los botones de alimentación y encendido.



PB3

Power button

電源按鈕
電源按鈕

Bouton d'alimentation

Netztaaste

Tombol Power

Tasto di alimentazione

전원 버튼

Botão liga/desliga

Кнопка питания

Botón de encendido

Feed button

進紙按鈕
送紙按鈕

Bouton Avance papier

Vorschubknopf

Tombol Feed

Pulsante Avanzamento

Feed 버튼

Botão de alimentação

Кнопка подачи

Botón de alimentación

Power connector

電源接口
電源接頭

Connecteur d'alimentation

Stromanschluss

Konektor Power

Connettore di alimentazione

전원 커넥터

Conector de força

Разъем питания

Conector de alimentación

Paper door handle

進紙門手柄
進紙門握把

Poignée de la porte d'accès au papier

Papierklappengriff

Gagang pintu kertas

Maniglia per sportello carta

페이퍼 도어 핸들

Pegador da porta de papel

Ручка крышки отсека для бумаги

Manija de puerta para papel

Installing and Charging the Battery

電池安裝與充電
電池安裝與充電

Installation et recharge de la batterie

Einbau und Laden des Akkus

Menginstal dan Mengisi arus Baterai

Installazione e caricamento della batteria

배터리 충전 및 설치

Instalação e carga da bateria

Установка и зарядка батарейки

Instalación y cambio de la batería

Belt clip knob

皮帶夾旋鈕
皮帶夾旋鈕

Bouton de pince pour ceinture

Gürtelclipknopf

Tombol Belt Clip

Manopola per clip da cintura

벨트 클립 버튼

Botão da presilha para cinto

Головка поясного зажима

Botón de clip de cinta

Battery door

電池門
電池門

Porte d'accès à la batterie

Akkufachklappe

Pintu baterai

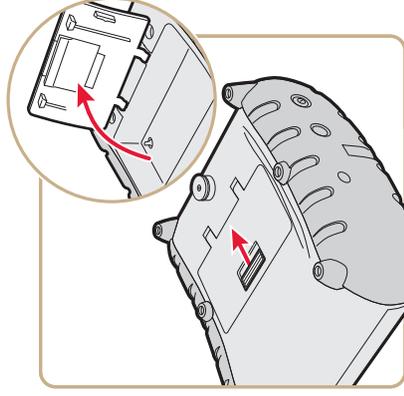
Sportello batteria

배터리 도어

Porta da bateria

Крышка отсека для батарейки

Puerta para batería



Installing and Charging the Battery
電池安裝與充電
電池安裝與充電
Installation et recharge de la batterie
Einbau und Laden des Akkus
Menginstal dan Mengisi arus Baterai
Installazione e caricamento della batteria
배터리 충전 및 설치
Instalação e carga da bateria
Установка и зарядка батарейки
Instalación y cambio de la batería

Loading Paper

裝紙
載入紙張

Mise en place du papier

Laden von Papier

Mengisi Kertas

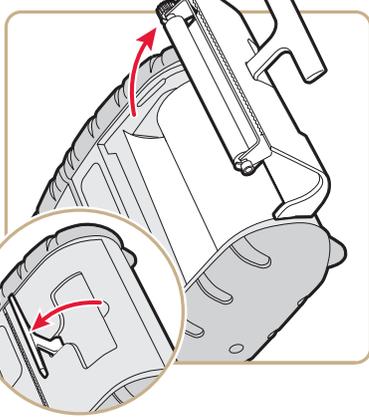
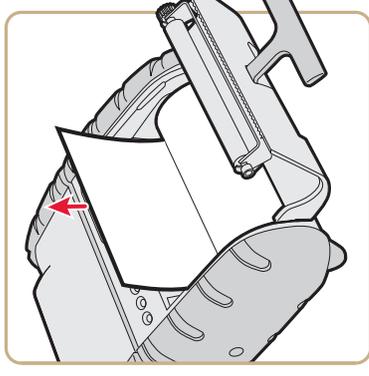
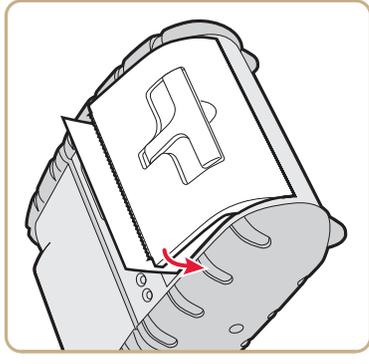
Caricamento della carta

페이퍼 로딩

Como colocar o papel

Зарузка бумаги

Cargando papel



Installing the Belt Clip

安裝皮帶夾
安裝皮帶夾

Installation du clip de ceinture

Anbringen des Gürtelclips

Menginstal Belt Clip

Installazione della clip da cintura

벨트 클립 설치

Instalação da presilha para cinto

Установка поясного зажима

Instalación de la presilla para

el cinturón

